

ADAPTIL® Calm collier
 Analogue de phéromone apaisante de chienne allaitante 5 %
 Excipients q.s. 1 collier 100 g

Le collier pour moyens et grands chiens convient pour un tour de cou jusqu'à 62,5 cm ou pour les chiens jusqu'à 50 kg environ.
 Poids du collier: 32,5 g.
 Le collier pour petits chiens convient pour un tour de cou jusqu'à 37,5 cm ou pour les chiens jusqu'à 15 kg environ.
 Poids du collier: 12 g.

ADAPTIL® Calm collier agit en continu pendant 30 jours. Remplacez le collier tous les mois.

Pour des résultats optimaux, le collier doit être maintenu en permanence sur le cou du chien (sauf en cas de shampoing). Les messages apaisants du collier **ADAPTIL® Calm** se diffusent sous l'effet de la chaleur corporelle du chien. Le collier est réglable. Le collier doit être bien ajusté autour du cou du chien de façon à pouvoir glisser 2 doigts entre le cou du chien et le collier - suivez les instructions pour un ajustement approprié du collier. La diffusion des phéromones cesse lorsque le collier est mouillé. Lorsque le collier est sec à nouveau, il recommencera à fonctionner. NE PAS exposer à des piscines contenant du chlore ou à des shampoings car cela désactiverait le collier.



ADAPTIL® Junior collier pour chiots
 Analogue de phéromone apaisante de chienne allaitante 5 %
 Excipients q.s. 1 collier 100 g

Collier conçu pour un tour de cou inférieur à 37,5 cm soit pour un chiot jusqu'à 15 kg environ.
ADAPTIL® Junior collier agit en continu pendant 30 jours.

ADAPTIL® Junior délivre des "messages apaisants" qui aident les chiots à se sentir en confiance lorsqu'ils explorent le monde, découvrent leur nouvelle maison et doivent s'adapter à leur nouvelle vie.

ADAPTIL® Junior renforce la confiance des chiots au moment de l'adoption et facilite la socialisation et leurs apprentissages.
ADAPTIL® Junior est recommandé dès l'adoption et doit être maintenu sur le chiot en permanence. Remplacer le collier tous les mois.

TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS
 En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.
 Le collier n'est pas recyclable. Éliminer le contenu/récipient en accord avec les réglementations locales et nationales.

ADAPTIL® Transport disponible en spray 20 ml et/ou 60 ml
 Analogue de phéromone apaisante de chienne allaitante 2 %
 Isopropanol q.s. 20 ml - 60 ml

Chaque flacon de 20 ml permet 16 utilisations (+ / - 8 pulvérisations par utilisation).
 Chaque flacon de 60 ml permet 50 utilisations (+ / - 8 pulvérisations par utilisation).
 La durée d'action d'**ADAPTIL® Transport** est de 4 à 5 heures.

Avant chaque voyage pulvériser **ADAPTIL® Transport** dans la voiture ou la caisse de transport 15 minutes avant d'y introduire votre chien. Pour un confort supplémentaire, vous pouvez également utiliser **ADAPTIL® Transport** sur le coussin de couchage, le jouet ou la laisse de votre chien.



DANGER : contient de l'isopropanol.
 LIQUIDE ET VAPEURS TRÈS INFLAMMABLES
 PEUT PROVOQUER SOMNOLENCE OU VERTIGES
 PROVOQUE UNE SÉVÈRE IRRITATION DES YEUX
 Ne pas pulvériser directement sur le chien.
 Tenir hors de portée des enfants.

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.
 Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.
 Éviter de respirer les vapeurs.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais.
 Éliminer le contenu/le récipient en accord avec les réglementations locales et nationales.

BE : Ceva Santé Animale, av. de la Métrologie 6, 1130 Bruxelles, Belgique - Tel: 02 244 12 96
www.adaptil.com



ADAPTIL® Calm liefert Entspannungsbotschaften
 Mutterhündinnen kommunizieren mit ihren Welpen über einen natürlichen Botenstoff, der in die Umgebungsluft abgegeben wird: "Entspannungsbotschaften", die in der Wissenschaft Dog Appeasing Pheromone genannt werden. Hunden jeden Alters vermitteln diese "Entspannungsbotschaften" ein starkes Gefühl von Sicherheit und Geborgenheit.

ADAPTIL® Calm bildet das natürliche Dog Appeasing Pheromone nach und sendet "Entspannungsbotschaften", die dabei helfen dass sich Ihr Hund in Stress-Situationen sicher und entspannt fühlt.

ADAPTIL® ist eine wissenschaftlich belegte*, von Tierärzten empfohlene Produktreihe, die Welpen und Hunden in stressreichen Situationen hilft zu entspannen.
 *Interne Daten durch Nachfrage erhältlich.

ADAPTIL® ist für Hunde jeden Alters geeignet.

Für Welpen:
 ❗ **ADAPTIL® Junior** hilft Ihrem Welpen beim Lernen und sich an sein neues Zuhause zu gewöhnen.

Für alle Hunde:
 ❗ **ADAPTIL® Calm** Verdampfer hilft Ihrem Hund sich zuhause ruhig und entspannt zu fühlen.
 ❗ **ADAPTIL® Calm** Halsband hilft Ihrem Hund sich jederzeit entspannt zu fühlen – unterwegs und zuhause.
 ❗ **ADAPTIL® Transport** Spray hilft Ihrem Hund sich bei Autofahrten und Reisen entspannt zu fühlen.

ADAPTIL® Calm ist sicher:
 ❗ Wenn es wie empfohlen angewendet wird.
 ❗ Auch in Kombination mit jeder Art von Therapie oder Medikation anwendbar.
 ❗ In jeder Lebensphase vom Welpen bis zum älteren Hund verwendbar.

ADAPTIL® Calm ist KEIN Sedativum oder Beruhigungsmittel.
ADAPTIL® ist nur für Hunde. Nur Hunde können dieses Pheromon wahrnehmen. Menschen und andere Tiere, wie z.B. Katzen, werden nicht beeinträchtigt.

Das Verhalten von Hunden ist häufig sehr komplex und es gibt viele hilfreiche Ansätze um dieses zu modifizieren. Der Einsatz von **ADAPTIL®** wird nicht in Fällen von Hyperaktivität oder Aggression empfohlen. In einigen Fällen können zusätzlich eine medikamentöse Behandlung und/oder Modifikationen der Umwelt notwendig sein. Hierbei sollte Rat von Ihrem Tierarzt oder einem qualifizierten Verhaltenstherapeuten für Tiere eingeholt werden. Sollten Sie Anzeichen einer Erkrankung feststellen, konsultieren Sie Ihren Tierarzt.

Die Effektivität von **ADAPTIL®** wurde in zahlreichen wissenschaftlichen Studien belegt, die in namhaften, wissenschaftlichen Journalen erschienen und auf internationalen Konferenzen vorgestellt wurden (bis 2011 unter dem Warenamen D.A.P.®).

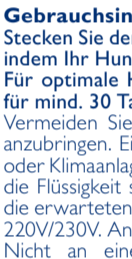
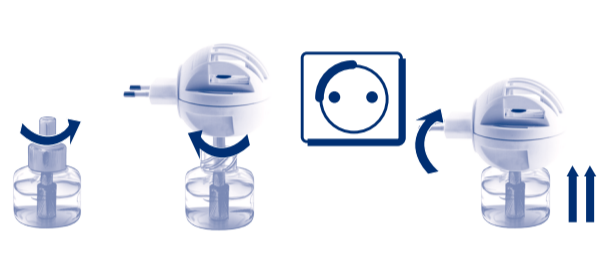
ADAPTIL® Calm Verdampfer für die Steckdose & Flakon 48 ml
 Analogon des Hunde-Entspannungs-Pheromons 2 %
 Isoparaffinischer Kohlenwasserstoff q.s 48 ml

Jeder 48 ml Flakon hält bis zu 30 Tagen und deckt eine Wohnfläche von bis zu 70 m² ab.

Gebrauchsinformationen:
 Stecken Sie den Verdampfer, in dem Raum in die Steckdose ein, indem Ihr Hund die meiste Zeit verbringt.
 Für optimale Hilfe: Lassen Sie den Verdampfer kontinuierlich für mind. 30 Tage eingesteckt.

Vermeiden Sie es den Verdampfer unter oder hinter Möbeln anzubringen. Eine Anbringung in der Nähe von Fenstern, Türen oder Klimaanlage ist ebenfalls nicht ratsam, da durch die Luftzüge die Flüssigkeit schneller verdampft und das Produkt somit nicht die erwarteten 30 Tage hält. Nur bei elektrischer Spannung von 220V/230V. Anwendung in einer funktionstüchtigen Steckdose. Nicht an einem Verlängerungskabel, einem Adapter oder Spannungswandler anschließen.

Der Verdampfer für die Steckdose erhitzt die Flüssigkeit des Flakons und setzt dadurch die **ADAPTIL® Calm** Pheromone frei. Der Verdampferkopf kann sich daher warm anfühlen. Manche Menschen nehmen einen leichten Geruch während der ersten Anwendungsstunden des Verdampfers wahr.



GEFAHR
 Enthält: Kohlenwasserstoffe, C14-C19, iso-Alkane, cyclische, < 2% Aromaten
 Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.

DARF NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN GELANGEN

Die Gefahr steht im Zusammenhang mit dem Eindringen der Flüssigkeit in die Atemwege durch Verschlucken nach der Einnahme.

Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung und Kennzeichnungsetikett bereithalten.
 BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen.
 KEIN Erbrechen herbeiführen.
 Inhalt/Behälter gemäß den lokalen und nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.
 Der Stecker ist Elektroschrott und sollte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

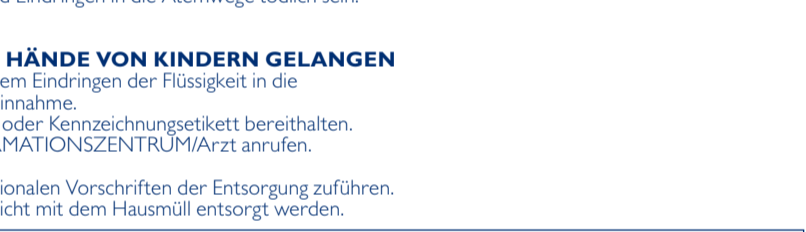
Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
 Dieses Gerät darf nur mit der empfohlenen Verdampfungsflüssigkeit angewendet werden. Die Anwendung anderer Substanzen kann das toxische oder das Brandrisiko erhöhen. Dieses Gerät ist nicht geeignet für Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder mit fehlender Erfahrung und Kenntnis, bis sie eine Unterweisung erhalten haben oder Anweisungen von der Person erhalten haben, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit fehlender Erfahrung und Kenntnis angewendet werden, wenn sie eine Unterweisung oder Anweisung über die sichere Anwendung des Gerätes erhalten und die möglichen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Eine Reinigung und Instandhaltung sollte nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen. Das Gerät hat heiße Oberflächen, um die flüssigen Bestandteile zu verdampfen. Diese Oberflächen sollten während des Gebrauchs nicht berührt werden. Zur Reinigung des Gerätes ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose und wischen es mit einem trockenen Tuch ab. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Zum ausschließlichen Gebrauch für Erwachsene bestimmt. Das Gerät während des Gebrauchs und der Lagerung in aufrechter Position halten. NICHT ANSCHLIESSEN: unter einem elektrischen Gerät; unter Möbeln oder unter an einer Wand angebrachten Gegenständen; an einer Mehrfachsteckdose/Verteilersteckdose oder einem Verlängerungskabel. FREIER ABSTAND über dem Steckdosenverdampfer mindestens 1,20 m. Dies könnte die Diffusion beeinträchtigen oder blockieren und Rückstände hinterlassen. NICHT in Wasser eintauchen. NICHT verkehrt herum einstecken. Wechseln Sie den Elektrostecker alle 6 Monate. Dieses Produkt entspricht der europäischen WEEE-Richtlinie 2002/96/EC (European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment). Das Ziel dieser Richtlinie ist es, die Produktion von elektrischem und elektronischem Zubehör zu reduzieren und ein jeden zur Wiederverwendung, zum Recyceln und zum Wiederherstellen zu ermutigen. NUR für **ADAPTIL®**-Flakons. Ceva ist nicht für Schäden, Verletzungen oder mangelhafte Ergebnisse verantwortlich, die durch Verwendung anderer Flakons in Ceva-Verdampfern verursacht wurden.
 BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF. Weitere detaillierte Anweisungen zur Sicherheit finden Sie unter **www.adaptil.com**

ADAPTIL® Calm Halsband
 Analogon des Hunde-Entspannungs-Pheromons 5 %
 Sonstige Bestandteile q.s 1 Halsband 100 g

Das Halsband für kleine Hunde ist ausgelegt für einen Halsumfang bis zu 37,5 cm oder für Hunde mit bis zu 15 kg Körpergewicht.
 Kleines Halsband: 12 g
 Das Halsband für mittelgroße/große Hunde ist ausgelegt für einen Halsumfang bis zu 62,5 cm oder für Hunde mit bis zu 50 kg Körpergewicht.
 Mittelgroßes/großes Halsband: 32,5 g.

ADAPTIL® Calm Halsband hält bis zu 30 Tagen. Erneuern Sie das Halsband jeden Monat.

Für optimale Ergebnisse sollte das Halsband ohne Unterbrechung (außer beim Shampooieren oder Baden) getragen werden. Das Halsband wird durch die Körpertemperatur des Hundes aktiviert. Das Halsband ist verstellbar. Das Halsband muss passgenau am Hals des Hundes angebracht werden so dass zwischen dem Hals des Hundes und dem Halsband maximal 2 Finger breit Platz ist – befolgen Sie die Anweisungen damit das Halsband richtig sitzt. Während das Halsband nass ist, werden keine Pheromone an die Umgebungsluft abgegeben. Sobald das Halsband trocken ist, ist seine Funktionsfähigkeit wieder gegeben. NICHT chlorversetzten Schwimmbecken oder Shampoos aussetzen, da diese die Funktionsfähigkeit beeinflussen können.



ADAPTIL® Junior Halsband für Welpen
 Analogon des Hunde-Entspannungs-Pheromons 5 %
 Sonstige Bestandteile q.s 1 Halsband 100 g

Halsband geeignet für einen Halsumfang bis 37,5 cm. Empfohlen für ein Körpergewicht bis zu ca. 15 kg.
ADAPTIL® Junior Halsband hält bis zu 30 Tagen.

ADAPTIL® Junior vermittelt "Wohlfühlbotschaften", die dabei helfen, Ihrem Welpen ein gutes Gefühl während der Erkundung der Welt und dem Ankommen in seinem neuen Zuhause zu geben und Ihrem Welpen bei dem Erlernen der Spielregeln des neuen Lebens helfen.

ADAPTIL® Junior hilft dabei, dass sich Ihr Welpe wohlfühlt, und schenkt ihm Selbstvertrauen während der Adoption und Eingewöhnungszeit sowie erleichtert die die Sozialisierung sowie Lernerfolge während des Trainings.

ADAPTIL® Junior wird ab der 1. Adoption empfohlen und sollte ohne Unterbrechung dem Welpen getragen werden. Nach jeweils 1 Monat sollte es durch ein neues Halsband ersetzt werden.

DARF NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN GELANGEN
 Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung und Kennzeichnungsetikett bereithalten.
 Das Halsband ist nicht aus recycelfähigem Material hergestellt.
 Inhalt/Behälter gemäß den lokalen und nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

ADAPTIL® Transport verfügbar in einer 20 ml oder 60 ml Flasche
 Analogon des Hunde-Entspannungs-Pheromons 2 %
 Isopropanol q.s. 20 ml - 60 ml

Jede 20 ml Flasche enthält ca. 16 Anwendungen (+/- 8 Pumpstöße/ Anwendung).
 Jede 60 ml Flasche enthält ca. 50 Anwendungen (+/- 8 Pumpstöße/ Anwendung).
 Der Effekt von **ADAPTIL® Transport** Spray hält 4 bis 5 Stunden an.

Sprühen Sie das Spray einfach 15 Minuten, bevor Sie den Hund einsteigen lassen, in seine Transportbox oder in das Auto.
ADAPTIL® Transport kann für zusätzlichen Komfort auch auf Hundeliegeplätzen, dessen Spielzeugen oder der Hundeleine gesprüht werden.



GEFAHR: enthält Isopropanol.
 FLÜSSIGKEIT UND DAMPF LEICHT ENTZÜNDBAR
 KANN SCHLÄFRIGKEIT UND BENOMMENHEIT VERURSACHEN
 VERURSACHT SCHWERE AUGENREIZUNG
 Nicht direkt auf den Hund sprühen.
 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung und Kennzeichnungsetikett bereithalten.
 Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Einatmen von Dampf/Aerosol vermeiden.
 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten.
 Inhalt/Behälter gemäß den lokalen und nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

BE: Ceva Santé Animale, Métrologielaan 6, 1130 Brüssel, Belgien - Tel. +32 (0)2 244 12 96
www.adaptil.com